

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, LUNES 15 DICIEMBRE 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Las obras públicas de Menorca

III

El personal de obras públicas

Tascando un poco el freno de nuestra impaciencia por llegar cuanto antes a deshacer el ambiente hostil creado por *El Bien Público* alrededor del personal de Obras Públicas de la Provincia, y sobre todo a comentar debidamente su último artículo sobre el particular, suscrito por su anónimo Conductor, vamos a empezar por el principio, como dice un dicho gallego.

Y el principio, naturalmente, es hacer un examen, no por sucinto menos necesario, del instrumento indispensable para la realización de las obras públicas.

El Ministerio de Fomento ha dividido a los funcionarios que han de planear, proyectar, dirigir y construir las obras a su cargo en tres cuerpos: ingenieros, ayudantes y sobrestantes; y aunque todo el mundo sepa sus correspondientes cometidos, no estará de más el decir que el cuerpo de ingenieros confectiona los planos generales de obras necesarias en combinación con el gobierno, redacta los proyectos de todas ellas y dirige su ejecución, asumiendo la máxima responsabilidad; el de ayudantes auxilia al anterior en sus trabajos técnicos, pero su principal cometido estriba en ejecutar lo proyectado; y, finalmente, el de sobrestantes constituye el elemento en contacto inmediato con la materialidad del trabajo y es el vigilante avanzado que pone la administración para que las obras se ejecuten con la mayor perfección y economía.

El Ministerio de Fomento ha tomado a su cargo la instrucción de este personal, creando para los cuerpos de ingenieros y ayudantes sus respectivas escuelas, verdaderos modelos de rigidez y disciplina; y adoptando para el de sobrestantes el sistema de ingreso por concurso cuya selección se hace por tribunales competentes de una rectitud y una imparcialidad a toda prueba para que la justicia impere en el resultado.

Nada diremos del rigor con que se procede en la recluta e instrucción de todo este personal, por ser casi proverbial; y nada habla tanto en prueba de esta afirmación que el exiguo porcentaje de los que llegan a poseer el título de cualquiera de los cuerpos mencionados en relación con los que aspiran a poseerlo.

De modo que la garantía técnica de estos funcionarios llega en España a un máximo verdaderamente; en cuanto a la garantía moral sólo diremos que se aplica con el mayor rigor en este ramo de la Administración pública todas nuestras leyes y reglamentos de Hacienda y Contabilidad, que son, sin duda alguna, los más detallistas de cuantos se aplican en el mundo; y a tanto llega la complicación de lo legislado sobre el particular, a fin de garantizar la honrada inversión de los caudales del Estado en obras públicas, que de hecho resulta contraproducente, toda vez que las numerosas trabas establecidas hacen que los gastos se realicen con poca regularidad y menos oportunidad, condiciones ambas esenciales de la economía bien entendida.

Con estos antecedentes no veo que nadie pueda creer que la escasez y mal estado de las obras públicas de Menorca sea achacable a ese vapuleado personal, que tal vez sea el primero en lamentar toda clase de deficiencias; pues sobre no sacar de estas ningún provecho, constituyen la base proclama para que desahoguen *su bilis* en

El Bien Público todos los descontentos o despechados que tengan relaciones directas o indirectas con el ramo de obras públicas.

Tampoco cabe creer que haya tocado a la provincia, y sobre todo a esta isla, *la mala pata* de que venga aquí a prestar sus servicios lo peor de cada casa; y resultando, en su conjunto, los tres Cuerpos mencionados dignos del mayor respeto, no hay por qué suponer que el sector correspondiente a Menorca sea detestable; hay que convenir en que aquí viene de todo: bueno, mediano y malo; y que el conjunto guarda relación perfecta con el total; y siendo así, deduciremos lógicamente que no hay por qué maltratar al personal que nos toca en suerte; ni mucho menos envolverlo en tremendas acusaciones, desproporcionadas con las deficiencias, (si es que las hay; y si las hay no resulta ser de ello responsable) y sin hacer los distingos oportunos.

Pues bien; como uno de los móviles que nos ha lleva a hacer estos apuntes es hacer justicia, justicia distributiva, dando a cada cual lo suyo, y sacando a *la intemperie* a los verdaderos culpables de las numerosas deficiencias que señalaremos en el transcurso de este trabajo, diremos al público la verdad monda y lironda; y verá que no son solamente los funcionarios de Obras Públicas los únicos culpables del actual estado de nuestras carreteras en particular y de nuestras obras en general.

Invitamos, pues, a todos los habitantes de la isla a que nos acompañen en esta cruzada, con lo cual el aprendiz de periodista que suscribe les estará enteramente agradecido.

FLORENCIO.

Un capitán francés condenado en rebeldía y que estaba al servicio de los soviets, ha sido detenido en París

París 4.—Los diarios se ocupan hoy extensamente del regreso a Francia del ex capitán francés Sadoul, el cual, condenado en rebeldía a la pena de muerte por un Consejo de guerra francés, ocupa en la actualidad un alto cargo en el Gobierno ruso.

El «Journal» dice que la orden de detención dada ayer se decretó después de una conferencia celebrada por el señor Herriot con el ministro del Interior.

La mayoría de los diarios anuncian que el ex capitán Sadoul ha declarado por mediación de su abogado, señor Berton, que ha regresado a Francia por haberle sido ofrecido por el Gobierno ruso el cargo de agregado a la Embajada de los Soviets, creyendo gozar de la inmunidad diplomática.

Una personalidad de la Embajada de los Soviets en Francia ha declarado a un redactor del «Matin» que las informaciones precedentes no son exactas y que los representantes soviéticos entienden respetar escrupulosamente el compromiso contraído de no mezclarse jamás en Francia en cuestiones de orden interior.

Por otra parte, el mismo diario dice saber que el ex capitán Sadoul ha venido a Francia únicamente para lograr la revisión de su proceso y el levantamiento de la declaración de rebeldía.

**

París 4.—La detención del capitán Sadoul se practicó en esta misma capital, al salir de una casa de la calle de Jouffrey, acompañado de uno de sus abogados.

El ex capitán ha sido trasladado en automóvil a la prisión militar de Cher

chemidi, donde ha sido sometido al régimen común.

París 4.—La detención de Sadoul pone inmediatamente en curso el proceso que no había podido concluirse por su rebeldía. Verosimilmente el Tribunal del segundo Consejo de guerra ordenará que se abra una información suplementaria. Creemos saber que Sadoul pedirá al Consejo que se declare incompetente para conocer de los delitos de inteligencia con el enemigo y provocación de militares a la desertión, y que en cuanto al delito de desertión, delegue en los Tribunales ordinarios.

París 4.—Refiriéndose a la detención del ex capitán, el orador comunista Berthon ha dicho hoy en la Cámara que el Gobierno había prometido la amnistía sólo para todos los condenados en rebeldía, sino especialmente para Sadoul. Entiende por ello que debe procederse inmediatamente a su liberación.

El Presidente del Consejo dice que habiendo sido Sadoul condenado por un Consejo de Guerra, el Gobierno no tiene papel alguno que representar. Al saberse su regreso a París, se han dado órdenes de detenerle: la detención se ha llevado a cabo, y ahora es el Consejo de Guerra el que puede tomar medidas en el sentido que sea.

Por 544 votos contra 29 se acuerda el aplazamiento de la interpelación.

OBRA NUEVA

F. OSSENDOWSKI

Bestias, hombres dioses

Considerada por la opinión mundial como el más extraordinario relato de aventuras de los tiempos modernos.

Precio. Cinco pesetas

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LOS PELIGROS DE

— LA HERNIA —

RADICALMENTE SUPRIMIDOS

SIN MOLESTIA, AUN HACIENDO LOS MAS PESADOS TRABAJOS.

Positivos e inmediatos son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

San Clemente, (Mahón) Baleares, 9 de Enero de 1924

Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60.—Barcelona

Muy señor mío: Después de saludarle tengo la satisfacción de decirle que hace doce años venía padeciendo de una hernia, y gracias a sus aparatos, por la presente me encuentro bien.

Si en algo puedo serle útil, mande a su atento s. s.

Martin Socías Triay

Diciembre de 1924

Muy señor mío: Certifico, muy agradecido, que los maravillosos aparatos C. A. BOER me han curado en ocho meses de la voluminosa hernia que vine padeciendo más de treinta años por lo que viví eternamente agradecido y no me cansaré de bendecir la hora en que vino a esta población a ofrecer los aparatos C. A. BOER a los cuales debo la vida pues venía sufriendo accidentes que me ponían a las puertas de la muerte. Se repite suyo afectísimo s. s. q. e. s. m.

José Barceló.—Calle de Porto Petro, 164.—Alquerías Blancas (Mallorca).

Ecija, 15 de Noviembre 1924

Muy señor mío: Tengo la satisfacción de participar que, con el método C. A. BOER, he curado en diez meses de la voluminosa hernia que vine padeciendo más de treinta años por lo que viví eternamente agradecido y no me cansaré de bendecir la hora en que vino a esta población a ofrecer los aparatos C. A. BOER a los cuales debo la vida pues venía sufriendo accidentes que me ponían a las puertas de la muerte. Se repite suyo afectísimo s. s. q. e. s. m.

Emilio Navas.—Calle Emilio Castelar, 19

HERNIADOS Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las hernias visitad al señor don C. A. BOER en:

MAHÓN, sábado 20 y domingo 21 de Diciembre, HOTEL BUSTAMANTE.
CIUADDELA, lunes 22 de Diciembre, FONDA FELICIANO.
ALAYOR, martes, 23 Diciembre, FONDA COMERCIO DE MERCADAL.

Aparatos del arte médico y perfeccionados para:
Varices, hinchazón, fatiga y debilidad de las piernas.
Obesidad, desviación de los órganos de la mujer, caída de la matriz, etc.
Eventraciones, hidrócele, varicócele.

C. A. BOER: Ortopédico - Pelayo, 60 (P. Cataluña) Barcelona

15 17 19

Ofrezca a su mejor amigo el exquisito licor

ANIS ESTOMACAL — BELTRAN —

Es el mejor regalo de Navidades

PIDANLO EN TODAS PARTES

DEPOSITO CENTRAL

Perfumería Astra

REGALO UTIL

CASA FERRE desde el día primero, Año Nuevo, regalará a sus clientes de sus riquísimos vinos, aceites y botillería de todas clases y precios, un artístico calendario almanaque 1925. Hágase cliente, no olvide nunca que los vinos, aceites y botillería que vende esta casa son los preferidos de todos, por sus calidades, por sus purezas y por sus precios; haga una prueba; sirve a domicilio, despacho y encargos, Arravaleta 23.

17 20 22 24 27 29 31

Mensaje del presidente Coolidge al Congreso

Washington.— En el Mensaje que el presidente señor Coolidge ha dirigido al Congreso, hace en síntesis las siguientes declaraciones:

El plan Dawes permite contar con que se restaurará Europa.

Los Estados Unidos, aun cuando permaneciendo independientes y libres, seguirán prestando su ayuda moral, financiera y económica, pero tan sólo en el caso de que se persiga como única finalidad el restablecimiento de la situación económica.

El Gobierno no quiere ser arrastrado a controversias políticas ni de ninguna otra

clase ni quiere tampoco ingresar en la Sociedad de Naciones.

El presidente señor Coolidge se muestra favorable a la adhesión de los Estados Unidos al Tribunal permanente de Justicia internacional, pero con las reservas ya conocidas.

Dice que es de opinión que se reúna una nueva Conferencia para tratar de la limitación de los armamentos, pero como quiera que se han hecho ya proposiciones con otros Gobiernos para la celebración de una conferencia europea, será preciso esperar el resultado de esa iniciativa.

El señor Coolidge manifiesta que no quiere ser representado en ninguna conferencia en que se tomen en consideración compromisos contrarios a toda libertad de acción interior.

Las deudas contraídas con los Estados Unidos por las potencias extranjeras es preciso que sean pagadas; no obstante, las condiciones del reintegro podrán amoldarse a la capacidad financiera de los países interesados.

Ahora bien; debe quedar sentado el principio de que cada país debe cumplir sus obligaciones, sin excepción alguna.

Los diez mandamientos del turista

Ya que se habla tanto de «Los Diez Mandamientos», permitid a un amigo de la naturaleza, miembro activo del Club Alpino Suizo, traducir los «Diez Mandamientos del Turista», que figuran en el almanaque del Turista Suizo de 1924.

Primero. No rompas nunca botellas u objetos de vidrio, loza, etc., sobre los prados o en los bosques. Estos trozos constituyen un serio peligro para la gente y los animales.

Segundo. No dejes sobre el terreno latas de conservas vacías, papeles, cartones u otras basuras que afean el paisaje. Entiérralos o júntalos en algún sitio escondido.

Tercero. No dejes correr objetos pesados por las pendientes, montes, peñascos o rocas. Piensa en los peligros que hay para las personas que se encuentran más abajo.

Cuarto. No deteriores ningún cercado de cultivo. No causes nunca perjuicio a las propiedades que tienes el privilegio de visitar.

Quinto.—Respetar todas las plantaciones y pequeños árboles, fuente de la riqueza nacional.

Sexto. Coge las flores con moderación y no pises las hierbas, sobre todo no arranques las plantas con sus raíces. Colectora, no tomes demasiados ejemplares de cada especie de plantas; deja a los montes; y a los campos sus ricos adornos; conserva las flores para el porvenir.

Séptimo No hagas fuego en los bosques o en los campos donde haya árboles.

Octavo No pises las hierbas de los prados, no te sientes en tierras cultivadas, ni en los trigales, etc., pues con dificultad se enderezan éstos, de otra manera privas a los animales de una parte de su alimentación y causas perjuicio a los pobres labradores.

Noveno Protege a los pajaritos; no destruyas nunca nidos o crías.

Décimo Turista o paseante, contempla admira la naturaleza, respéctala en todas sus admirables manifestaciones.

SEMPER

La Navidad del Soldado

Suscripción pública para obsequiar a las clases e individuos de tropa de la guarnición de Menorca que se hallen por Navidad en Marruecos:

Pesetas	
Suma anterior	11.498'28
Don Pedro Hernández, beneficio obtenido en la venta de papeletas de la vigésimo de la Lotería de Navidad.	400'00
Idem id. id.	2'50
Don Juan Alemañy.	10'00
De varios predios.	81'20
Dña Magdalena Cheli.	25'00
Total	12.016'98

FOOT-BALL

Campeonato de Menorca

Stadium Mahonés

Iberia, 1. Alayor, 1.

Ayer tuvo lugar el partido entre los dos clubs citados en el epígrafe, que tuvo que suspenderse en la primera vuelta del campeonato por el mal estado del campo a causa de las lluvias.

Fue presenciado por regular concurrencia y arbitrado por el señor Obrador.

Se alinearon los equipos en la forma siguiente:

Iberia. — Darna; Guasp, Ametller; Llorens, Lluís, Busutil; Enseñat I, Marqués; Enseñat II, Morro, Saura.

Alayor. — Petrus; Marin, Camps; Quintana, Gomila, Sanz; Pons, Reure, Meliá E, Juanico, Meliá J.

El partido resultó bastante soso, pues hubo muy pocas jugadas que llamaran la atención, y la lucha, aunque relativamente igualada, no ofreció momentos de emoción.

Los del Iberia parecían desconcertados, debido seguramente a la modificación que han introducido en sus jugadores, dejando de alinearse algunas individualidades que hacían resaltar la labor de conjunto. Su línea delantera juega con cierta voluntad; pero se mostró poco hábil en el shot. Por esto, aunque dominaron más que sus contrincantes, sobre todo a medida que avanzaba el partido, no lograron alterar a su favor el score.

En cambio los del Alayor, equipo modesto, se crecieron ayer y lucharon con entusiasmo, teniendo en jaque a sus contrarios y poniendo en peligro la puerta de Darna las veces que efectuaban algún avance. Así consiguieron un goal muy hermoso y estuvieron propensos a obtener algún otro más que les hubiera proporcionado la victoria.

No quiere esto decir que consideremos al Alayor mejor que el Iberia; pero ayer lograron desempeñar un papel muy airoso, gracias a la defectuosa actuación de los equipiers ibéricos.

El juego se desarrolló escogiendo campo el Iberia y sacando sus contrarios que perdieron pronto el balón atacando los ibéricos que mandaron el balón a kick. Siguió el ataque ibérico y se tiró un corner contra el Alayor.

Los alayorenses se hacen con la pelota y Meliá echota, despejando Darna.

Contrataque ibérico que salva Petrus.

Ataque alayorenses y shot de Pons que salva Darna. Corner contra el Iberia sin consecuencias.

Ataque del Iberia schotando alto Enseñat. Centro de Enseñat que despeja Petrus, rematando Morro colando el balón en la red.

Arrancada del Alayor que rechaza Darna.

Corner contra el Alayor que es despejado. Otro corner lo salva Petrus.

Ataque del Alayor y salida de Darna que aprovecha Reure para obtener el goal del empate.

A poco termina la primera parte.

En la segunda ataca primero el Alayor. Sigue luego un juego sin importancia y finalmente se impone el Iberia con algunas arrancadas de los alayorenses; pero los ataques ibéricos resultan poco peligrosos, aburiéndose en gran manera la concurrencia.

Sin que el score sufra variación termina el partido.

Los del Alayor pueden estar en realidad satisfechos. De ellos se distinguieron Petrus en la puerta, Camps en la defensa, Gomila en la línea de medios, jugando mucho y con bastante acierto; fué el que más descoló entre todos, De la línea de ataque Reure y E. Meliá.

De los ibéricos se distinguió Darna; los defensas regulares; los medios cumplieron medianamente. Busutil que tanto se distingue en todos los partidos, ayer no pasó de regular. De los delanteros sólo Enseñat.

El árbitro señor Obrador bien.

RESULTADOS TECNICOS

EQUIPOS	PARTIDOS				GOALS		PUNTOS
	Jugados	Ganados	Perdidos	Empatados	Favor	Contra	
Unión Sportiva	7	5	1	1	26	10	11
Mahón.....	7	4	2	1	15	5	10
España.....	7	2	3	2	10	12	6
Iberia.....	7	3	3	1	7	8	7
Zamora.....	7	5	0	0	16	6	10
Ciudadela.....	7	3	2	2	14	10	8
Alayor.....	7	1	5	1	5	25	3
Alayorenses...	7	0	6	1	4	21	1

Fuera de campeonato

En Ciudadela

Jugaron el Unión Sportiva y el Za-

mora, ganando los campeones por seis a uno.

En la puerta del Zamora actuó un reserva.

Campo de San Carlos

En la mañana de ayer jugaron el reserva del Unión Sportiva y el del Iberia, ganando los unionistas por dos a cero.

En Alayor

El mismo reserva del Unión Sportiva pasó por la tarde a Alayor, donde jugó un partido con el Alayorenses, quedando empatados a cero.

En Villa Carlos

C. S. España 4 C. D. Mahonés, 1
En el campo del España, de Villacarlos, jugóse ayer tarde un buen partido de fútbol, entre los equipos mixtos de ambas sociedades.

Venció el España fácilmente, por presentar un equipo muy superior al

Mahonés. Durante el desarrollo de juego no hubo que lamentar incidente alguno y jugando la delantera española la muy bien sorteando eficazmente a los contrarios. En cambio la línea de los rojos careció por completo de penetración y no dió de sí lo que otras veces dá y puede esperarse de ella. Faltóles un poco de valor que es necesario tener en todo partido y más con un adversario de mucha voluntad y fuerza como el España.

Las partes defensivas en conjunto de cada bando lucharon con energía y cada uno en su lugar; solamente el keeper del Mahonés tuvo dos salidas inoportunas y se convirtieron en goals.

Los rojos tiraron 4 corners, por 2 que tiraron los blancos. Al mismo tiempo el equipo propietario condonó una falta de penalty es que incurrió un jugador rojo. El dominio correspondió casi por completo al España.

Cine España

SALON DE MODA
GRANDES EXCLUSIVAS CIRC Y PATHE

Hoy lunes día 15 de Diciembre de 1924.—A las 9 de la noche.

Sensacional éxito de la hermosa y emotiva película, marca Gallo de Oro, titulada

A través de sonrisas

bellísima creación de la célebre vedette NORMA TALMADGE, la artista que triunfa siempre y que en esta hermosa producción Pathé tiene marco adecuado para desarrollar su arte exquisito.

Completará el programa una cómica y la siempre amena e interesante Revista Pathé.

Semana próxima: Gran exitazo de la película JUEZ DE SI MISMO, por Antonio Moreno y Katherine Mac-Donald.

SESION POPULAR

En el Cosmopolitan Cine, Santa Ana 21

Hoy lunes día 15 Diciembre de 1924.—A las 9.

Entérese usted por los que asistieron a la sesión del domingo de

EL TERREMOTO

y del trabajo colosal que ejecuta

LON CHANEY

Protagonista de EL JOROBADO DE NUESTRA SENORA DE PARIS.

Jueves. Grandiosa super-producción EL VIEJO NIDO.

Movimiento de buques

Para Barcelona y Palma, salieron ayer los vapores correos «Delfin» y «Jorge Juan» respectivamente, con el pasaje y carga.

El «Delfin» regresará mañana, procedente de Liverpool y Barcelona, fondeó ayer al mediodía el vapor «S. Giner» de la Transmediterránea al mando del capitán don Alfredo Valdés.

Pertenece dicho buque a la matrícula de Valencia, lleva 29 tripulantes y trae para los depósitos de la propia compañía 530 toneladas de carbón mineral.

Esta mañana ha empezado la descarga.

Sobre las cuatro de ayer tarde atracaba al muelle de costumbre el vapor por correo «Mahón», procedente de Barcelona y A cubia, llevando pasaje y carga: Capitán don Juan Femenías.

Esta noche a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Hoy debe despacharse en Palma la balandra «Arita», que vendrá a esta.

ASUNTO PALPITANTE

Comunicaciones marítimas

Después de corresponder cumplidamente a la salutación, que en escrito de remisión de unas manifestaciones que luego seguirán, nos dirige el señor Delegado Gubernativo de este Partido don Luis J. de Uhler copiamos textualmente la declaración de referencia que nos ruega insertemos y que es la siguiente:

«Hay un membrete que dice: Delegación Gubernativa del Partido Judicial de Mahón.—Leído el artículo «Noticias Marítimas», publicado en este periódico el 13 del actual, en el que se comenta el nuevo itinerario de vapores correos que trata de implantar la compañía Transmediterránea, citando se en él mi nombre entre los valedores que deben mirar por los intereses generales de esta Isla, cúmpleme manifestar lo siguiente:

En mi último viaje a la capital de la provincia, tuve el gusto de ser amablemente recibido por el Delegado de la citada compañía don Antonio Qués, a cuyo señor después de entregarme una copia del nuevo itinerario que se trata de implantar, como Delegado Gubernativo de este Partido, refuté lo que creí perjudicial para los intereses de Menorca, haciéndole presente los quebrantos que de ponerse en vigor, con él se originarían y de un modo muy especial a Ciudadela, perjuicios que de un modo muy patente ha expuesto la Cámara de Comercio de esta Ciudad. Contestóme que el proyecto tenía que ser aprobado por la Dirección, la cual espero atenderá los pareceres de los que se consideren lesionados.

Con lo expuesto creo haberme anticipado a la llamada de este diario, cabiéndome la seguridad, de que el Directorio, velará siempre, a fin de que impere la equidad y justicia para cuanto pudiera resultar lesivo para el bien de Menorca.—14 de Diciembre de 1924.»

Nos congratulamos de que el señor J. de Uhler haya confirmado con las sinceras y claras manifestaciones que preceden al calificativo de velador de los intereses de Menorca en el asunto de los itinerarios marítimos; título que también sinceramente le aplicamos.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Enero próximo de títulos de las Deudas 4 por 100 Interior, Exterior y Amortizable y de Obligaciones del Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido, algunos de ellos sin comisión.

Crónica local y general

Despedida de tropas y de los licenciados

El sábado por la noche, embarcaron en el vapor «Jorge Juan», que salió para Palma, 250 soldados de Infantería que pertenecían al Batallón del 63.

Desde allí saldrán para Ibiza, agregándose con ellos otra expedición compuesta por soldados naturales de la península y pertenecientes al cupo de filas del reemplazo más moderno que está sobre las armas y que desde el Regimiento de Mahón pasan al Batallón cazadores de Ibiza destinado a la plaza de Estella, provincia de Navarra. Este contingente se reunirá en Ibiza con el que desde allí ha de pasar a igual destino y formada así la expedición militar emprenderá viaje hacia la península y seguirá luego hasta incorporarse.

Pasaron al muelle a despedir a las tropas los Excelentísimos señores don Miguel Cabanellas, general gobernador militar, y don Aureliano Uribarry, general segundo jefe del gobierno militar, jefes y oficiales de distintos cuerpos, la banda militar y bastante público.

Poco antes de entrar en el buque se despidieron los soldados de sus compañeros; mientras tanto la música ejecutó algunas composiciones.

Al zarpar el «Jorge Juan», un grupo de los expedicionarios, se colocó sobre la proa, cantando un himno acompañado por la banda militar, siendo al final aplaudidos y repitiéndose la canción.

Se dieron vivas a los señores generales y a España.

La despedida fué entusiasta. —Por la tarde marcharon en el vapor correo «Delfín», 286 licenciados artilleros, despidiéndoles también el Excelentísimo señor General Gobernador, jefes y oficiales y la banda militar.

Deseamos a todos hayan llevado feliz viaje y que les vaya muy bien en su nueva situación.

**— CAFÉS MOKA —
y Puerto Rico, legítimos
EN
LA MAHONESA**

Nueva, 24.—Teléfono, 102 m

De viaje

A bordo del vapor «Delfín» que salió el sábado para Barcelona marcharon 306 pasajeros.

Por la noche salieron para Palma en el «Jorge Juan» 277.

—Ayer llegaron en el vapor «Mahón» 27 pasajeros procedentes de Barcelona y Alcúdia, entre ellos el capitán de la marina mercante don Fernando Verdaguier, el guardia marina don Nicolás Tudurí, don Francisco Sturla, don Mateo Colom, representante de la empresa del dragado y el médico don Smaragdo Mendez.

Nuestro saludo a todos.

**— COK —
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS**

— NO LE DE USTED VUELTAS —
Para lavados en seco, teñidos a la muestra, lutos rapidísimos, y, en general, toda clase de trabajos de tintorería, no hay como dirigirse a la reputada

TEINTURERIE A. CHATELAIN de Barcelona, que tiene establecida su Sucursal en Mahón.

Calle de Anuncivay, 26, a cargo de la señora Viuda de Juan Sintés

Ni mas cara ni más barata que las demás tintorerías de primera categoría, pero más rápida que todas y exacta y puntual como ninguna.

Perfección, pulcritud, mano de obra superable.

Tantas remesas semanales como va por los correos. 4a

TEATRO PRINCIPAL

— TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA —
HOY LUNES DIA 15 DICIEMBRE 1924.—Dos sesiones.—A las 9.

GRAN SESION POPULAR

Se proyectará por última vez el monumental programa que tan ruidoso y justificado éxito ha obtenido

Animales... como los hombres

(4 partes)

La condesa Roberto

(4 partes)

Por los ases de la pantalla Anna Q'Nilsson y Tull Marshall.

Próximo jueves: Otro triunfo sin precedentes. LA TORMENTA A BORDO por Dorothy Phillips.

NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico *El Bien Público*

— TRIANON —

LUNES, DIA 15 DE DICIEMBRE DE 1924.—A las 5 y media.
SESION POPULAR

Ultima proyección de la extraordinaria película italiana que lleva por título

— La gran pasión —

Creación de la hermosísima artista ITALIA ALMIRANTE-MANZINI, admirablemente secundada por el conocido actor ANDRES HABAY.

Completarán el programa otras cintas ercogidas.

Viernes próximo.—Formidable éxito.—Estreno de la monumental cinta **MESALINA** de espléndida presentación, argumento interesantísimo e interpretación admirable.

Reconstitución fidelísima en edificios, muebles y vestuario de la Roma Imperial.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 12 del actual han obtenido premio de cuatrocientas pesetas los billetes número 890 y 6110 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la Calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons.

de carga general, figurando lo siguiente: 100 sacos con cemento, 60 bultos con vino y licores, 24 barriles con aceite de oliva, 125 sacos con trigo, 385 con harina, y muchas otras mercancías en pequeñas partidas.

LEGITIMO

TURRON DE CIUDADELA

Depósito único

El Bazar.—Hannóver 11

11, 13, 14, 17, 19, 20, 22, 54

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 13 a las 23-30.

La cuestión de Marruecos

Hacia el fin de la campaña

Término de un repliegue

Madrid.—El general Vallespinosa ha manifestado a los señores de la prensa lo siguiente:

—La conferencia telefónica con el general en jefe viene a confirmar lo anticipado ya este mediodía respecto al feliz término del repliegue sobre la nueva línea de las numerosas fuerzas que guarnecían Dar Asef, Xauen y Zoco el Arbáa y las comunicaciones con Ben Karrich, con lo que puede darse por terminada la penosa y difícil etapa de rectificación del territorio ocupado militarmente en la zona de Ceuta Tetuán, hallándose muy próxima a terminarse la rectificación que se realiza con el mayor éxito en Larache.

Ayer tuvimos la fortuna de que la explosión de una granada de nuestra artillería matase al arbi Ben Hellma y a doce indígenas que le acompañaban, lo que tiene excepcional importancia, pues se trata, como es sabido, de uno de los jefes de mayor prestigio en la rebeldía en esta campaña.

Comportamiento heroico

Tetuán.—En el repliegue de Zoco el-Arbáa a Taranes, quedó impositivo de continuar, por lo fangoso y quebrado del terreno, el carro de combate número 5 con 11 hombres, que componían su dotación, al mando del sargento Lorenzo Juanela.

Treinta y seis horas permanecieron en el campo, combatidos por el enemigo, defendiéndose todos bizarramente, sin un decaimiento ni una alarma, teniendo seis heridos, la mitad de la dotación, y emprendiendo la retirada en el momento oportuno, siempre tranquilos y animosos.

CASINO DEL CONSEY

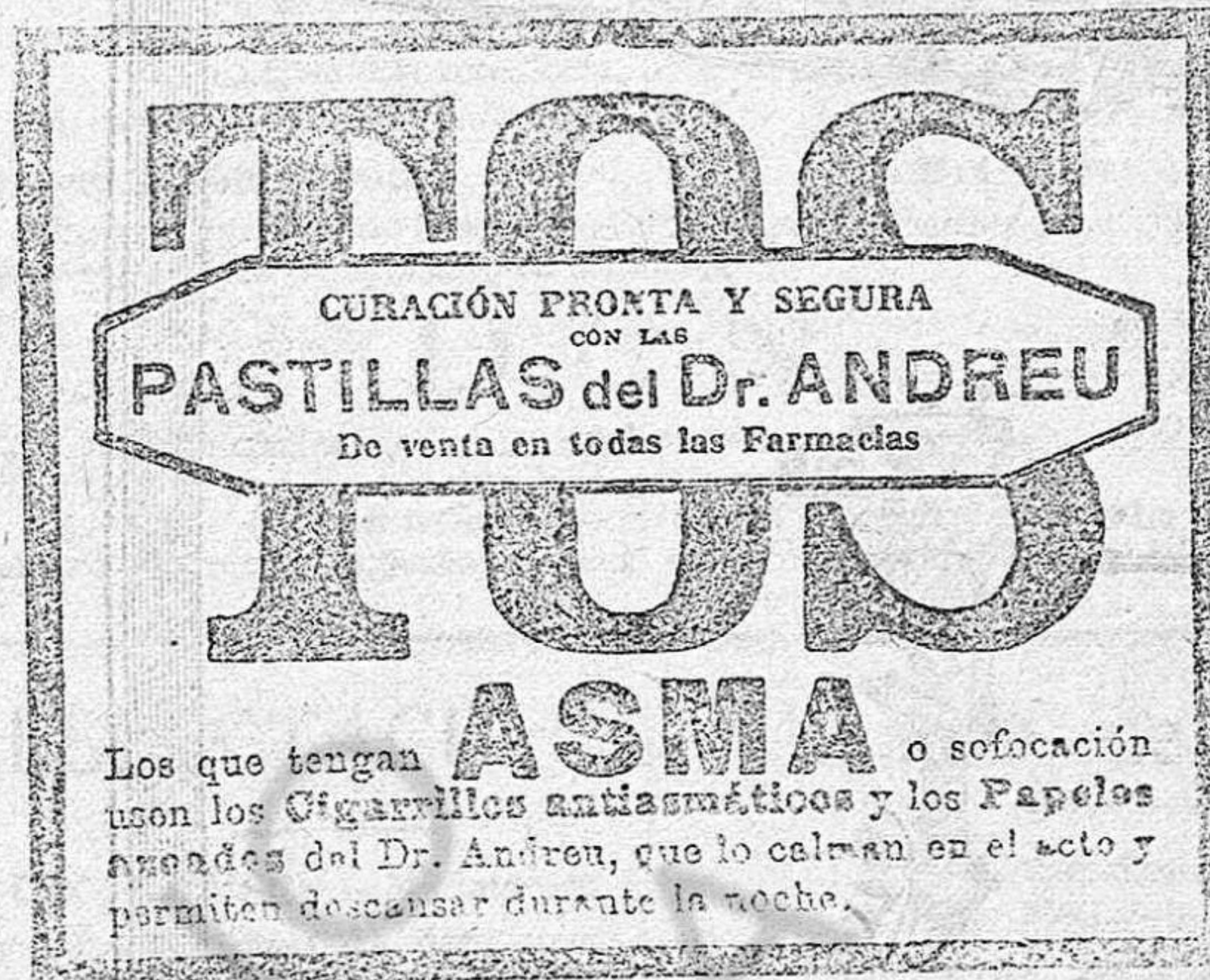
El Cine más acreditado, porque cada programa es un éxito
Martes día 16 de Diciembre de 1924.—A las 6 en punto de la tarde.
Colosal sesión popular. Entrada única 25 céntimos.

Ultima proyección de la soberbia Super-Joya, de reciente producción, obra inmensamente grandiosa de la famosa casa Emelka

REDENCION

Y la estupenda cómica, una de las más colosales de la temporada, en dos partes «Triquitraque Cow-Boy».

Domingo. ¡Colosal triunfo para esta cine! ¡Programa extra! «La vida de las aves» (natural), «La mar y los peces» (cómica) «Entereza de carácter» por William Farnum.



Recorrieron así tres kilómetros, hasta llegar a un fuerte, en el que se presentaron con toda su impedimenta y con la tranquilidad e impasibilidad del heroísmo.
El general en jefe, aparte de otras recompensas que procedan, y se les otorgarán, dispuso que se repartiera entre ellos 3.000 pesetas, y ordenó que se formara juicio contradictorio para la concesión de la cruz de San Fernando al sargento jefe de la fuerza.

Vencieron por dos a uno los azules formado el equipo por Zamora, Otero, Quesada, Gamborena, Molina, Carulla, Pellicer, Pérez, Montes, Juantegui, y Alcázar.
Faltaron algunos equipiers de los que habían sido designados.
La Federación suprimió la calificación de probables y posibles, que hasta ahora se daba, designándolos con los nombres de azul y blanco.

En torno del Directorio

Se habla de un nuevo gobierno

Próximo regreso
Madrid.—El presidente del Directorio tenía el propósito de regresar a Madrid inmediatamente con el fin de tratar de diferentes asuntos de Gobierno y pasar las Navidades con su familia, pero permanecerá en Tetuán hasta el día siguiente a la Nochebuena, pues cree que debe pasar esa noche con los soldados, con los que comparte las penalidades del campamento.

La prensa anuncia un cambio

Tanto «El Sol», como «ABC» publican hoy artículos diciendo que hay claros indicios que permiten esperar un próximo cambio de Gobierno.
Parece que el Directorio considera llegado el momento de dejarse substituir o de tomar una forma distinta.
Sea cual sea el gobierno que vaya a suceder a la dictadura, su principal misión debe consistir en dar el primer paso hacia la normalización tan deseada e inaplazable ya en la vida española.

Consideran muy conveniente que se restablezca poco a poco la libertad de crítica antes de recobrar todas sus garantías.

Es hora de que los gobernantes vayan acostumbrándose a ella por etapas.

«El Sol» hace, además, un llamamiento a los hombres liberales para que se preparen a ejercer sus derechos de ciudadanía, aportando a la obra común toda su energía y toda su labor.

Foot-Ball

Barcelona 15, 7-30
Partido de selecciones
En el campo de las Cortes celebróse ayer el partido de selecciones preparatorio del match Austria España que ha de tener lugar el próximo domingo día 21.

Telegramas oficiales

Facilitados en la Delegación del Gobierno

Madrid 14, 4-00.

Parte de la guerra del día de ayer.
Zona oriental sin novedad.
Zona occidental:

Fuerzas procedentes de Taranes terminaron hoy el repliegue sobre Ben Karrich, con escasas bajas.
La columna Orgaz ocupó la antigua posición de Xayera y bloca de enlace con Alalex y protección de la carretera de Fondak, sin hallar resistencia.

En la zona de Larache la columna Carrasco continuó realizando la evacuación de elementos sobre Tartof, siendo agredido un convoy entre Teffer y Dar el Atar, a favor de la brupio del terreno, produciendo bajas.

La columna Rotana ha establecido una posición en Naimión, entre Tartof y Tabagarda.
Sin novedad.

Madrid 15, 7-00

Zona oriental, sin novedad.
Zona occidental:

La columna Orgaz terminó la organización defensiva de la cresta de Xayera.
En la zona de Larache la columna Carrasca se repliegó desde Teffer a Tastoff con todos sus elementos, sufriendo gran presión enemiga hasta Dar el Atar, cooperando eficazmente la aviación.

Se desconocen las bajas totales, pero la impresión es que son escasas en relación con la operación desarrollada.

Las noticias de provincias no acusan novedad alguna.

VOCABULARIO

Navidad y juguetes

Niños y niñas

Casa Buenaventura

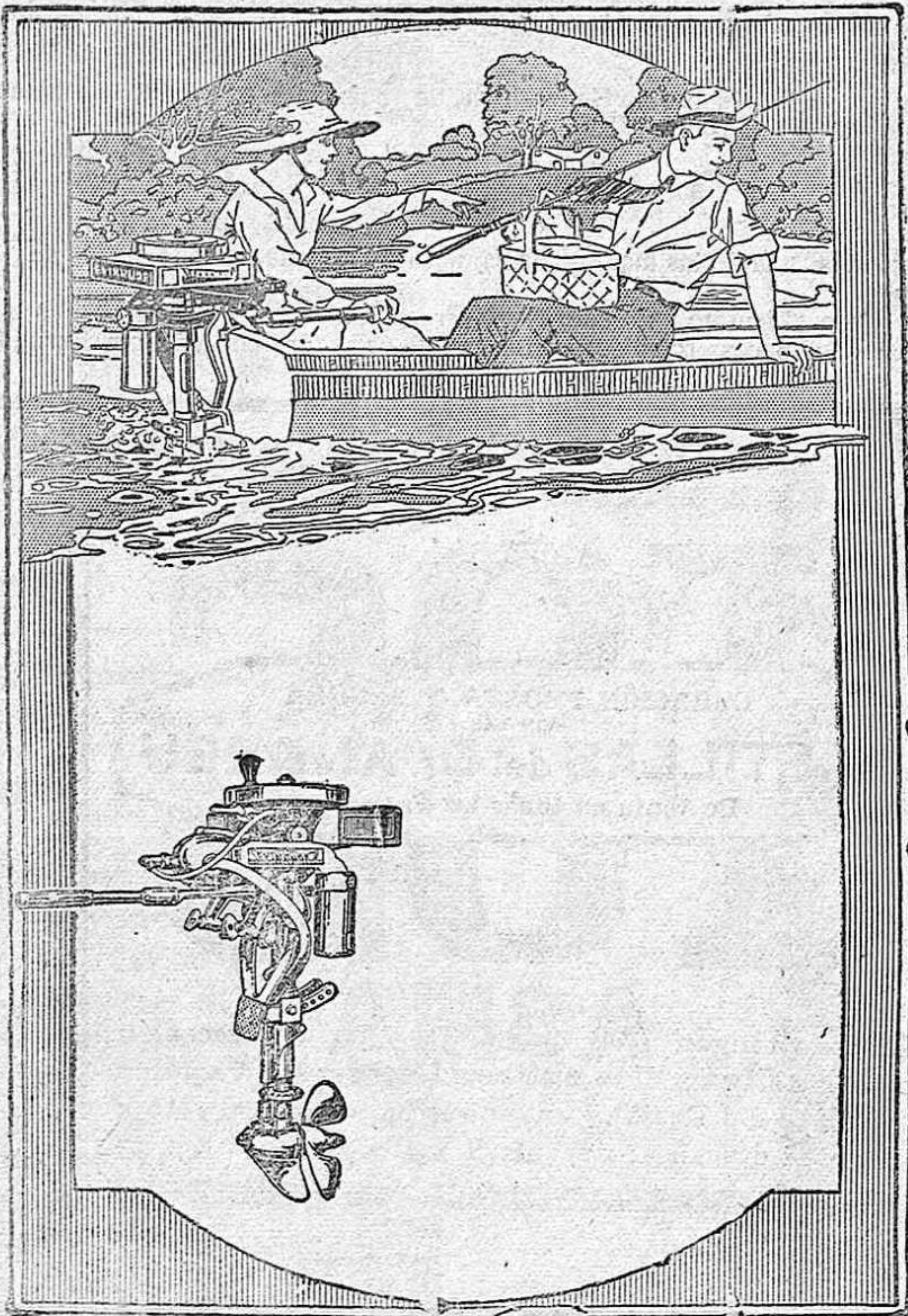
LANA-BEDA

PERFUMERIA

Preciosidades y baratija

Motor eléctrico

De un caballo fuerza A. E. G. Se desea vender.
Informes, Cos de Gracia 111. 2



EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.

Precio 850 pesetas franco Barcelona

Representante para Menorca:

DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.-MAHON

LA HISPANO SUIZA

FABRICA DE AUTOMOVILES TURISMO, OMNIBUS, CAMIONES,

MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION

PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE

EN MENORCA

DON JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA 8.-MAHON

-Tus chicos siempre los veo fuertes y sanos.
-Ah! Es por que les doy Lardina pasta.

Madres Si vuestros hijos no poseen voraz apetito para el pan, seguramente padecen alguna infección originada por alimentos perjudiciales.

«Para los niños débiles y enfermizos, en los cuales toda infección encuentra asiento, la grasa de coco (LARDINA) es preferible a todos los cuerpos grasos de origen animal. Esteril, no puede aportar ningún germen, ningún microbio, mientras que la mantequilla de mejor gusto, de mejor aspecto, puede contener el bacilo de la tuberculosis, a menos que no sea hervida a temperaturas que excedan de 100 grados.» Dr. Cortin.

Macarrones a la Milanese

Hiérvese medio kilo de macarrones con agua y sal, cuando estén suficientemente cocidos escúrrense bien. Hágase un sofrito con 50 gramos LARDINA, una cebolla trinchada fina, 100 gramos jamón cortado a cuadritos, 50 gramos de carne magra de cerdo, una rufa cortada a dados pequeños. 1/2 Kg. de tomate pelado y mihchado y un poco de jugo de carne; déjese cocer durante diez minutos, añádense los macarrones, mézclase el todo bien añadiendo 100 gramos queso de Parma revado. Pónganse estos en una fuente espolvoreándoles por encima con el mismo queso y sírvanse bien calientes.

Use Vd. siempre LARDINA
Manteca insustituible para toda condimentación de Cocina y Pastelería

Procedimientos de fabricación garantizados y patentados por Riera y Ruiz, S. en C. - Pallars, 210 Barcelona.

Novedades literarias

Ultimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

	Ptas.
Alberto Insua. — «La mujer que agotó el amor»	5'00
Joaquín Peláez. — «El faro de Biarritz»	5'00
Luis Pirandello. — «El difunto Matías Pascal»	5'00
José Francés. — «El café donde se ama»	5'00
Gual Villalbi. — «Memorias de un industrial de nuestro tiempo»	6'00
El Caballero Audaz. — «Los desterrados»	3'00
Alvaro Retana. — «Mi alma desnuda»	5'00
Pierre Loti. — «El casamiento de Loti»	3'50
Deierre Loti. — «Aziyadé»	3'50
Luis Pirandello. — «Seis personajes en busca de autor»	3'00
Carmen de Burgos. — «La mal casada»	4'00

La Novela de Hoy

A los coleccionistas y a los lectores en general

Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

Manuales Gallach

La colección más completa

Vénderse en colecciones y en los sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa

Emplee métodos modernos que el público aprecia.

Para efectuar el reparto de sus mercancías, el camión Ford es el vehículo que mejor se adapta por su rapidez, higiene y economía. Su empleo impresiona favorablemente en favor de la casa que lo utiliza. Su precio es sumamente bajo, y reducido el costo de su mantenimiento, es el más fuerte y el más seguro.

Alzamente la importancia de su casa

Compre un Camión Ford

Ford

COCHES - CAMIONES - TRACTORES

Chassis Ptas. 3.980 sobre vagón Barcelona.

DE SUMINISTRARSE CUALQUIER TIPO DE CARROCERIA